

ըիմիզէ ակտէթլէ, տօղրուճա թէ-
րապիատաքի սէ, յֆրեեսինէ կիթմիչ
տիր:

Տերսաատէթ Ֆրէմէնք սէֆիրի
տիւնքի կրն ֆամիւտաւըյա պէր-
լիւտէ վէ իւլ ալ մէքորէլիւթէթէ
Ֆրէմէնկէ իւլէթէճճիճէն շէհր-
սիլտէն ճարէքթի իթմիշ տիր. Սէ-
ֆիրին էսնաթ զայպուզթէթիւտէ, պաշ-
թէրճէման, մասաւճաթ կիւզարըզ-
վազթէսինի իթֆա իտէճէք տիր.

Տէպէթի Ալեքէնին Մէսինա շէհ-
պէտէրի եռսուգ Չէրի էֆէնտի-
նին պուքէրը շէհրի մէգըրու պաշ-
տէպէտէրիկինն թալիին օլունտու-
զու իշխալիմիշ տիր:

ՏԻՆԷՐԻ ԿԻՆՆ ԵՄԵՐԻ, ՏԵՐԱՄԱՍԵԹ-
ԵՆՆԱԳԱՅՐԸ ՃԱՅԻԳ ԿԵՐԻՆԵՄԵՆ
ԵՆՆ ԵՂԻՄԱՍՆԱՆ ԶՆՆՈ ՆԵՖԵՐԻ ՊԱՅԸ
ԳԱՅԹԻԵՆՆԱՆ ԹԵՐԻՐ-ԵՄԵՐԻ ՃԻՄ-
ԸՆՆԱ ԵՆՆ ՈՒ ԹԵՄԻՐ ԳԵՐՆԱՐԸ ԵՄԵՐԻ

ՊԻԵՏԻՔ-տերէնտէ Պէնտրէր եւ-
րոնտա Գանպուրլար տիմէքլէ յաս-
րուֆօ օյան մէսիրէնին Գահվէհիսի-
քանպուր իռվակ կէլէն բաղար իր-
քէն Իր կինն Իսաք Կիր բաւտոմէ-
րինտէ Պաղչէ-քէօյունտէ վագր Խա-
նէօյնէ կիթմէք իւզրէ իքէն, էօ-
նիւնէ իքի քիլի չքգարագ, մեր-
գ ումու ֆէնա Հայտէ տարպ իլէ գօ.
յունու գըմըլլար, վէ նէգլնտէ
վէգնուտ օյան եւիգ իքի պուլուգ
ղուշուլ գասպ իթմիլէր տիր:

Սլաւ կոնիւս սասթ պէշի գըրգ
կէշէրէք քեզըրիւտէն հարեքէթ ի-
տան 19 նիւմէթլու վաքօր Պէյզօզ-
տան ասլըսըրը սըրասա, կէզմէ
իւրզէ Մեհար-պըրուշնա կիթմէտէ
օյան իրգըրու իւանէտաննուան Սիւ-
լէյման էֆէնտի Նաքմէտա պիր շախս,
սէքըզ սէնէտէն պէրու միւպթէկա
սլուտլուր գասուրուան օսանմը օյ.
մաղըք, քէնտօխիւնի տէնիղէ աթմիւ-
սէ տէ, տէրհալ վաքօրօսան սանտալ
էնտիրիկէք գուրթ արըմըշ տըր :

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԻՔԻՆՃԻ ՎԻԼՀԷԼՄԻՆ ՍԷՅԵԱՀԱԹԸ

[illegible]

Զարըն ըրիֆադ աթընտա Մ. տը կիէրս
պուլունանագ տըր:

Տիկերը արաֆտան, պու խուսուստան Բաղինիս թան նամ Ղազեխասը. նա Ղերլիսիսն աթիթեքի մայիխմաթի հաղարվչ տրը - Բիթիվեքի թյուն-տուղու իւզրէ, իմէրաթըր Վիհճէմ, Բուսիսեա կիթ վեզդէն էվվէ, էյ-էնէմ Սազսնիա գրաւ վէ գրպի-շաբընըն պուլունտուգարը Գօբէն-հակա ուղորանեաճ գրը: Ալման շոնանեաթը, Ալմանիա սուլարը սի-նօրունա գատար իմէրաթթօրուն մա-նէնէնէն օլաճաճ տրը: Ո նօթ թանն պէտ ին, իմէրաթթօրուն րա-նիպ օլտուղու վարօր ին պիլրիքտէ

տաընդզ րբի հարպ սեֆինէսի կիտե-
ճէտ տիւր, Պու կիւնէլտէ Յիւսյանս-
ադիթիթ իծմիշ տամ Զար հազրէթէ-
րի, Տէրօրփան նամ վարօրս ռաքի-
պէն վէ ժաեթթիւնտէ իքը զրթա
հարպ սեֆինէսի օյարաք իմէրաթօր
Վիշէլիլ գաըջլլաեանազ, վէ Բու.
սիւս կիտէ անհաւը, բէտերիւնէ պեր.
սիւս լիտէ պուրոււնանազ տըր, էկեր
գանն օլունտուղու իւզրէ, իր թիւ-
լազ աթ տէնիզտէ վուգու պուլուր
իւս, իմբէրաթօր Վիշէլմ, Տէրօրփա
վարօրունա չըգաճազ, վէ այնի վա-
գաըրուն տա պու վարօրտա Ալմփա-
պարալազ չէրիւնէճ տիւր, Բուսթա
վէլիի ահտը տա իմբէրաթօր Վիշէլ-
միւ ռաքիպ օլուղու Հօհէնցօլլէրն
վարօրունա ռաքիպ օլունաղընտան,
զլ վազըր ան վարօր՝ Բուսիա պայ.
րալըրը քէլիտէ իլլէնէնէճ տիւր, Մ.
տը կիէրս, Զար Ալէքսանտըրն յա-
եթթի իչիտան պուլունանազ տըր,
Պու Թէրիկպալունէ քեաֆէսի, թա-
պարթիլլէ էս սոն քէրթէտէ թէպ-
տիւր օլունապիլիւրս)

**ԲՐԷՆՍ ՊԻՋՄԱՐԳԸՆ ՊԻՐ
ՄԻԻՔԵԱԼԵՄԷՍԻ**

Պօրսէն Զէյթունէկ նամ Պէրլին զա.
զէթասը, բրէն Պիզմարզ րն, մէպու.
սանտան պիր զաթ իլէ միւ.քեալէմէ-
սինին խիւլասաի մէալինի պէր վէճճի
աթի պէեան իթմիշ տիր.

Արեւն Պրիմորթ, իմբէրաթօր իբնիւն ի վիլհիլմիւն էքքեարը ալիեհսնմն-նի վիլհիլմիւն վէ տախիլի վէ խարճիլի բօլի-թիլիզ աեա տալիր օլան էսնէլէլէրի Ֆիլվէլլատէ Ֆէթանէթլէ թէզուլիզ իլլէմէսնտէն պաշն, վէ իմբէրաթօր-ուլն էքքեարը սուլթէրվէրանէսնիլ էր զէման իսպաթ, վէ մուհաֆա-զաթի սուլթու, պլիւեհիւ բէտէրիսնտէ վէ բէտէրիսնտէն ինթիլազ իտէն էն յիլգըլմիւն միւսա վէ խարճիլի բօլի-թիլիզ աաա սուլթուն պագասնը պաշ-ընա վաղիթէ աաա իլլէտիլիլնի, վէ ումաթը տախիլիէտէ մէզէպանէ իւ-թիլիլաֆաթն թէսնիլիլէ էհալիլիս իսպէսնի տալիր օլան էնդամաթն թէզվիլի, վէ մաշուսաթն աթմաթ-ար աղուաթնտէ պուլուլնտուլուլու, վէ պու խուսաաաա բրէնս Պրիմորթ-իսն, պլիւեհիւ բէտէրիսնէ վէ բէտէ-րիսնէ խըտմէթ իծտիլի կիպի, զէն-տիսնիսնէ տախիլ մաշուսաթն իծտիս-իլէտէ իծտիլիսն պէեան իծմիլ, վէ Պղէն տախիլ միլէտտէթի էօմիլմ. տէ սըլէէթիլմիւն միւսաաաա իծտի-լիսնէնէտէ իմբէրաթօրա խըտմէթ իսպէսնիլ վաա իլլէրիմ, վէ սն-էնֆէսիլիէ գաաաա սաաղգանէ խըտ-մէթ իտէնէլկիմ տիւր տմիլ տիւր :

րէնն Պրզմարգ, սայլը տէ վէթ-
 էր թարափընտան սուլա գարը
 պէր հարէքէթ վուգուա կէմտտիկ
 զգեգտորտն, հայը հաղարտա սու-
 ճուն տակի պագէթ հաղածաղըը ի-
 սավէ, վէ Բուսիտեա տայլը իտիւն
 պէր սիւայէ ճէվագէն, Ռուսիանըն
 աայիլի ինսլա իթմէսինի զանն ի-
 տէմմա Բուսա իլէ Ալմանիս պէյ-
 ինստէ պուտտան էպֆիլ զուհու ի-
 ռէն պագը ինթիմֆֆֆթիս միւնտե-
 թի օլտուղունու զանն իտէրիմ՝ Յը-
 անանաաա, բիեսսէթի իտտաթէտէ պու-
 ունանար, միւսթէնիֆ ֆըրգալարը
 դայթա մուվաֆֆֆագ օլտուղարը
 հալտէ, զարպ թարափընտաքի գոմ-
 ուլարըըըըը տակի էնիլիէթէ կէտ-
 Թէրմէք արգուսիտէ իսմմտէ, Յը-
 անանըղար հատիտ իւլ իլիզա օլտուգ-
 արքանստ, հայը հաղըըըն տահ-
 ուղունն միւստտէթ սիւրմէսի միւլէթիւ
 տուր։

Ֆրանսիացիները, մեծուհւ օլմասեան
պիր տաղըդ ատա հատտը իթիտալը
թէնավուզ իտէպիլիլը իսէ տէ,
շիմտիլիք Ֆրանսա ճիհէթինտէն տա-
խի հալին թէպէտտիւ իթմէսինի
զանն իտէմէմ:

Պրանսա ղազէթայարը, բրէնս Պիդ-
մարդըն թէմմիւթըն աուհիհիւտի,
Պրանսըղարըն էֆրեարըն թէմազուգ-
բեարանէ իլէ իթհամ, վէ միւրէվ-
լէհի էֆրեարըն օլան կազէթ տը ի՛մի-
մաներ տիւ Նօրոռնի, իբի Պրանսըղ

գապիթ խնին Կրալովթ ճիհէթիտէն
հուսուսու կէշիպ, Արաս-Խօլէն է-
հալիսիյէ հարպուեանէ միւքեալէ-
մէ իթտիքլէրնէ տարի, արածիֆ
նէշր իթմէսիլէ գապիլի թէնիֆ օլա
մսեաճաղընը պէեան իլլէեօրար :

ԷՖԷԼ ԴՈՒԼԷՍԻ ԻԻԶԵՐԻՆՏԷ ՊԻՐ
Զ Ի Ե Ա Ֆ Է Թ

1889 ԲՆԵՆԵՍԻՆՈՒՆ քաղաքում մու-
գաբարբեր օրան Բաբրս սերկերի ունու-
մի իշխն հաղորդանան թէ ԷֆէՆ Նա-
մուհ-հէնտարիս իսմիլլէ զհեմսեմեհ իս-
միլլեհէ՛ք պուլունան ճեմաթ գուլ-
տե, միւհէնտարիս միւմարիէյն թարա-
ֆընտան Բաբրս զապէթնաճըլարնա
պիր զեւսաֆէթ վերիմիշ տիր, ենդ
քէշիլիբ օրան պուլ զհեմսեմեհ, գու-
լէնիշն պիրնիհի գիւրթ օրան 50 մէթ-
թօլուգ էրլեքսէքլեքտէ թէրթիպ օ-
լունուգ: Մ. ԷֆէՆ, Մ. Իպէրար վե-
Մ. Պերթէ՛ զապէթնաճըլար իշխն 1889
սերկերիսին, վէ չմոխրեք գատար 115
մէթթօ երլեքսէքլիկ պուլունշ օրան
օշ ճեմաթ պիրնանն մուվաֆֆադըյ-
եհթի հաղթընտա իտարէյի ազ-
տաթ թէքսէքլ իլլէմիշեթի տիր, Գու-
լէնիշն քալեքեթաթը կըքմիթեթի իլլէրի
կէօթիլիլըլիլեթօր, Պիգզաթ Մ. Էֆէ-
լին իֆատեսի իւղըրէ, ինչաաթըն իր-
մալիշն տալիկն օլ պապաթն հըր կըրնա
միւրիլեքսէքլ թէէնիթի միւնեսար
սիրո Շիմտիլըն 300 գատէթտէն միւ-
րէթթէպ պիր նէրտիլիէն վասթմա:

ԱԼՍԱՍ-ԼՕՐԷՆ ՎԻԼԱՅԵԹԼԵՐԻ

Կազգէթ տը ԼՍԻմաներ տիւ Նօր դա
թաւը, Ալսաս-Լօրէն վիլստէթէր
տուտունտա թալէպ օլունան բա
բօրթլար Հագդընտա դազէթալա
արաֆընտան տէրմիեան օլունան ի
նրադէտա ճէպկանէ, աթիտէք
հաւաքէ պիր մէգալէյի ընտրին
ըր իլլէմիշ տիր:

Ալսասա Լորեն վերաբեթվերն
 Էվգիի հուսուտու մագսետիլէ տե
 ի, պէլեթի ասքերն սեպեպլետերն
 Երաբե Ալմանիս մէմնիլերն իհպ
 Էտիք: Մուգարբերաթը վազը
 Գ իւղեղնին նուֆուզը գաթի ին
 Է իտէն միւլահապթի միեանքոտա
 Ի Ռէյնյանտ զըթաթ Էհպիւսին
 Ման մուհապպէթ իմիդ վէ նէ տե հու
 ռուտ պոօ Էնհա ինրա իտիլեն մու
 րաթը թիւհնաբիտէնին թէվի
 Թէքսիթի արդուտու մէվհուտու իսի
 սրաքեթթը մէքիլութ անհապ իհ
 Իրահաթթը ասքերնէն Թէվիթի
 Իր իտիլիլ տիր:

Տրանսլըդուսքերի թարգմանության և գույնի մեծու օլան հիւճուտան յորմիդի մուհաթափաղ իթ մէք իւր յորագայալի վէ Սէյց իսթիհքեւաթընը զապթ իթ մէկէ մէհպուրլուհառուք ։ Էկէր պիր խալլի միւտթ թէպապը Էննէպիեէ թահանտա պուրնմուշ օլան Ալսաս-Ղոն Էնպէթթէրի Էհպիսիս Էիսնէրա Ալմանիա միլլիեթթի հիսսիեանը իհնաեէ մուվաթֆադ օլուրէք, պուհտան տալաքը տահա գիւրթ մէքնուն օլաւալըն յորքեսալու, Զադաթ պէօլէ պիր Նէթիհնըրաթլէ իսթիհալ իսթիմէզ ։ Ալս-Ղօրէն վալիի սուպըընն մուլթաթթ օլաուղու հիսսիեանթ խալլահանն, իշպալ վազիթմիդի գ օլաթմամը տըր ։

Դիտագ խորհէն էեալաթէ էհալխիսն
անաեա ըապթ խտն ընվապըթ
ւշարը զաաթ վէ եախտ գաթթ
խլմէք իոթէնխլմէմշ, վէ կէչէն
հտու աթթտն պէրու շըրանա հոււ
հտու աթթըք ընն նէհրի իւզը
խտէ վազը ումաաըղը թէֆհիմ օ
նմամըշ տըր :

Հայապուրի Արսաս-Հորեն, Կէհալիսի
Լուրարաբընա վաղը՞ Եթմու տըր
Կալ, Մէշէիւր Իքի Ետալէն, Ալմա
Կալ Իլն Սիննասէպթըր արմազ ճա
Կանա Իլէ Մէվնուտ օլնն Սիննա
Կալթըր ազայմալաւ տըր, Բասա
Թըր Հադըր ընտաքի Թէտապթըր
Ի, Սազմադ Սէշէիւր Իւզէրինէ
Թէհալ Խալիփը արթը:

Էկէր թէ տապիրի մէջ զբերէ ի բթի-
փա իլլիմէն զ իւն , թէ տապիրի տալի-
մէ յի սայրի ի թթ ի խաղընա մէջ պի-
րի եւ թէ Տաաւըլ օլստազ օտըր . Մն ալ
գործ ահնէ տէնէ պարտու Ալսանէ - Ռօշնէ
Տալիսի պիղեք ետազ յաշմընաբ ,
միւս տուն թի մեջ զբերէ զարփընա Ալ-
մանիս բարօրմէն ի թթ օտըր . կէ ծննտը
տըր քրէր ի մպուսալար . - ետալընք պիր
միւս թէ ծննա օլմազ իւզրէ , - Ալմանիս
տէվլէ թի ին մուխալիփ պարտու ծնու-
լար օտըր : Ալմանիս տէվլէ թի Ֆրանս
տաեա գարաըլ օլա՜ն թէ տապիրի թէ-
տա օտփիսիսիս , ի յթ ի ետանաթը չազալի
կէ օրէ ի թթ ի խաղ իլլէմէ քտէ տըր .

Ալմանիս տէվլէթի, Զորանա ին
օլան յիւնասէպարնտա ճ. Զնիյէթի
ուսումիյէն նօգթոյի նազարնէ
պայշա պիի կիւնս յիւնասէպարն
նազարի իթիպարա պամես մէնզուր
տուր. Ալմանիս տէվլէթի, Ալսա
լօրէնէ Էսպլսինին թէվէնճըւսթըն
գապանմազ ինին մէյանս վէ իգում
նաթ իծրաօրնա մէնզուր տէյիլ տիւր

Էլէք Նալիկ մեքընրէ, Այսպիսի,
եա թէվէճճո՛ր Կէօսթէրիւր իտ
անրիւր յաւելլճնունիտէ գապուլէ
տէճէկիմիդ աշիւրար տըր, Դագաթ
ճէալիի մէրգումէ թարափընտա՛ն
պէօլլէ պիւր Նարէքիմ գուհուր իտնի
մէտէ տէկին, Այսման տէվէթիմ
ճէտապապի գաթիճէն Էփ իշին լաքըմ
կէլէն թէտապիրի իթթիւազըն
տիսինի մէճպուր աստ իտէճէք տիւր

ԳՐԱԼ ՄԻԼԱՆ ՎԷ ԳՐԱԼԻՉՈՒ ՆԱԹԱԼԻ

Մեր պիւթան գրաւ վէ գրաւիւս
պէ յիսնտէ ինթիւաֆ մէվնուտ ու
տուղու մալիմ տիւր, Հէր նէ գա-
տար պու ինթիւաֆն պէր թարաֆ
իսիլէնէ, ինթիւաֆն սյ աւաթուս
իսթիլիզան հուսուլինէ բէբ չօգ չա-
լըլըմը իսէ տէ, պիւթիւն սայ ու
ղայրէթին պօչա կիթիսիկէ, պու քէր-
նէ ալլանս խապըրէրտէն անալըր-
մը տոր :

Շէշողէքի, Պէյկըատտան ալընա
պիր թէէկըաֆա նէգարէն, էյէնվա
մաճալըի ճննէպիճէտէ պուլուննէ
գըրալի նաթիթիւն աւնագ գըրա
լըն տապէթի իւլէրինէ, Սըրպիթա
նա կէէպլիւէտի շարթըլա քոտաֆֆէ
յի հուգուգուռու վէ ըրիթպէ վէ
սէմնէտըրին մուհաֆազա իտէպի
սէնպի, իր թէգապիւն պիր մուգապէ
լէ նէշըի, վէ վէլիի աճտ բընն տէթըթ
պուլուգ սէնն տահա, գըրիշանըն
նէգարէթի թահթընտա օլմագ իւզըի,
Ալմաիսատա տէրպէրինն տէվամ
իտիպ, սիննի ըրիշտէ պալիղ օլարագ
Սըրպիթանն ալտէթիւնտէ, մու
գապէլէյի թէգըրին ահքըամընը
տաթի խիթամ պուլամագ, գըրը
միւշաթիւնյահ թարաֆընտան թէքլիթ
օլունմուշ իսէ տէ, գըրալիշա պու
թէքլիթի գապուլ իթմէնիպ, գէե
ճիտանն պոշանմաթը թըրճիհ իլլէմի
տիր

Ժէնէրալ Բրաթիոյ , վէլիկ ահա բը-
րէնսի Սըրպիսթանս կէթիւրմէկէ մէ-
մուր օլմուշ իսէ տէ , գրալիշա րէտտ
իյլէմէքտէ տիր :

ԹԱՀՐԻՐԱԹԸ ՈՒՄ ՈՒՄ ԻՆԷ

Թէպէպէթ վէ ճէրահլըզ վէ էճ-
զահլըզ վէ դապիէիւթ (էպէիւթ)
իլէ աալլըր չուռապլըթ թըպպիեթիւ
իճրահ իլէ իճիդալ իտէնէյէրն, Թէ-
պապէթլը պլէնտիլէ նիդաճնաճիտ
հիւճիւննէ, Թըզպպիէ նէշարթթլին-
տէն տիբլումս վէ եա շահատէթնա-
մէ ալլը իլիճէրի վէ թաշալաթառ
էնգաթթլը իթմէթ իսթիթիլլըրտէ
Տէրսաառտէթէ կէլիպ շահատէթնաճ
իսթիթիլալ իլլէէնէյէրին տիւքթեթ
արըրնտն Մէթթիլ Թըզպպիէնտն
մէնգուտն վէ յէսուլ պըլլէ հէգահը

[illegible]

պուլունտուրուվալարը լազըմ կէլէն-
ճէկինէ տալիր իթթիխազ վէ թէպ-
իլը օլունան գարարըն սուվէրը իճրա-
յիեհէսի հազգընտա ինկիւթէրաւ վէ
Ալմանիւս վէ Ավթթիւրա սէֆարէթլէ-
նէստէն վուգուռ պուլուն իֆաաթ
վէ թըպպիլիէ նէգարէթիլլէ ճէրէնան
իտէն մուխապէրաթ իւզըրինէ Ծու-
լաթ տէվէթ թանկիւթ տալիրէսին-
տէն գալէմէ ալընազ մէճիսը մուխ-
սուսը վիւլ քէլարտա միվալէա օլու-
նան իթի գըթա մագպաթա մէալ-
լէրնտէն միււթէպան օլտուղուն
կէտէ, թէպապէթ վէ ճէրարալըն
վէ գալէթիլլէ ճէգարէթլէն մու-
հաֆսուրի հասեթա օլան իլտուլթ
վէ թէալլիգի հասէպիլլէ պու մէս-
լէթտէ պուլունճագ առամալարըն
իպալթը եթիլլէթ իթմէլէրի վա-
հապէտէն իտուկինի, վէ պու տա
գըթը օլունան նիգամնամէնի մու-
հաֆապի աճքեամըն մէնութ
պուլունտուղուն պլնաէն, սալի-
ֆիւզգիքը նիգամնամէնի թաթիլը
նէլրնտէն եվվիլ թալարտա իճրաթ
սանաթա պալլալըպտա շիմտիլ
գատար ճէգարէթնամսին թաաթիգ
իթտիրմէվի օլանլարըն ճիհի մատ-
տէ միւհապլնճէ տիլլսմալը գատ
օլունարազը քէնտիսի թէպապի տէվ-
լէթը Ալիեհտէն իտէ մէճիսը իտարե-
յի վէ ճէնէպի իտէ մէնսուզ օլտու-
րի գոնօլսախանէն թաաթիգ իթ-
տիրէրէք, հիւքիւմէթը մաճէլլիլէ
մարիֆէթիլլէ Մէքթէպը թըպպիլլէ
նէգարէթինէ իրալ իթմէլէրի, վէ
թաթիլը մէգըրիւտէն սօնրա իճրաթ
սանաթա պալլալըպ, քէգալթը
շիմտիէն գատար տիլլսմալըն թաա-
թիգ իթտիրմէվի օլանլարըն՝ պու-
նան սօնրա միւհէտտէտէն իճրաթ
սանաթա միւպալըրէթ իթմէք իւ-
թէնէնլէր հազգլարընտա տաթիլ
շիւհճիկ մատտէ միւհապլնճէ մուա-
մէլէ օլունմալը, վէ գապլիլէթ
հազգընտա տա թապպի վէ ճէրրա-
լըք միսիլլի մուամէլէ օլունուզ փա-
գաթ թալարտա ճէգարէթլէ իտէն-
լէրտու ոսուլը մէգըրիլ վէ ճէհլէ
իսթիճալը րուխաթ իթմէնէնլէ
օլտուղու հալտէ, տիւքքեանլարըն-
տա Մէքթէպը թըպպիլէտէն մէն-
գուն վէ մէսուլ պիլը ճէգարճ պու-
լունտուրուվալարը լազըմ կէլէնճէկի-
լէնէգէքքիլ իտիվիլ, վէ պու սու-
րէթ մուվաթգը մասահաթ պու-
լունմուլ օլմալա, պէր մուհալը
մագպաթա իճրաթ իճապաթընը
թաամիմէվ իվիտեաթա վէ իլպպիլ-
լէ ճէգարէթիլլէ թէպպիլլէ վէ սե-
ֆարէթլէրէ տաթիլ թէպիլլէ քէյ-
ֆիեթէ օլունմագ իւզըր իտրիճիլէ
նէգարէթլէն պէեանը քէյֆիեթէ
օլունտուղու պէեանըյա, իճրաթ
իճալը վէ մէքէրէթ սամիեթիլ
հալըլէթը Սաաթիլթէնճի եմու
իպալթա պուլունմուլ, վէ թըպպիլ-
լէնէգարէթիլլէ սալիր լազըմ կէլէն-
լէ ճաթիլլէ ճէգարէթլնտէն թաա-
միլ իտիլիլի կիպի, իտրիճիեթ
նէգարէթլնտէն տաթիլ սէֆարէթլէրէ
իճրաթ թէպիլլաթ պու յըւլտուր
միւսթապպի տիլլ

ՖԵՆՆԻԵԷ

ՄԱՐԱՆԿՕԶԼՈՒԳ

Պուռ սեննաթի մեմարիքի Շահանես-
տէ մէհնուլ օլմանելլի, եւալընը եէր-
լի սաննաթլըքարարըմը մուգատ-
տէմա պուռ սեննաթիտա ֆէվզուլաթ
մէհարէթ իպրզադ իտէրլէր իտիւ: Ա-
շաղլաթ իղլահ իտէհէնիվզ էսպա-
սա մէպիւն, շիմիւն պուռ սեննաթ
քարարըն ատէտի մահտուտ տըր:
Գարլիլէրիվզտէն պազըլաը՝ Ու-
դիկ Գալուստ էֆէնտիւնին Պէշի-
թապան քարիւն տողըամա ֆապրի-
հաընըն մուգատտէմա իմալ իթ
տիլի նէֆիս իսսուլաթը կէօրմիս
օլմալ տըրլար, իշպուռ ֆապրիգա
տան չըգան գաբլամա իշլէր իլէ բար-
քէլէր վէրաֆուր վէրթավուլար վ
սալիք իշլըր շալտընէ հալլէթ մա-
նուլաթտան օրուպ, էքսէրիտա սէրա
յը շիւմաեռուշարըն թէգենաթ

տախլիկե՜տի իշխն իսթիմալ օլունուր
իտի, Էղճեմ մէ Տօլմա-պաղլէ սա-
հիսթըրաի Հիմամետունընտա պու նեվ
մամուլաթ բէք զիետտէ տիր :

Յագ ալթ պու. տախլիկ, սէննաթ
բէք չօդ օլունըթ ընվո՛ճըդ պիր
Հայտալ պու լունտուգ տան սմըրա, էլ
եէվմ պիւսպիւթիւն մա՛հվ օլունշ
կիպի տիր :

Պիւնսը ճէսիմ վէ ալեւաթ վէ է-
տեվաթը միւքէմմէլ օլան Պէշիքիաշ
Ֆապրիգասը օն իքի սէնէ էվվէլ ա.
լնէթ Ֆիտունսթ օլունմուշ, վէ շայ-
տանը սուտ օլան իշպոււ փապրի-
գ անըն եէնի սա՛հիպլէրի, Ֆապրիգ
սմամուլաթլընա ընվաճ վիրմէք իշին
Հայլըրինիս միւսայտա օլմասընա մէպ-
նի պիր չօդ Ֆետաքտարըղլար ին-
թիբտա իթտիքլըրի Հալստ, ֆապ-
րիգանըն տեվմա իթտիրլմէտի իշին
սարֆը իգթիզա իտէն մէպաիդ էլէ
իշլէրին եօլունտա կիթմէմսի, վէ
էՀայիմիդղան օլթա Հայինտէ պու-
լունանլար միւսանընա գարուրէթին
հիւքմա սիւ ըմէս, սէպէպիլլէ վտրի-
տաթը ճէտիտէ պուլունմադընդնտան
տօլալը սարֆը նազար իթմէէէ մէճ-
պուր օլմուշլար տըր : Խարճը ասմ
օլան մամուլաթը մէմալիքի էնճէ-
պիւեմտէն կէլիպ, էՀվէն ֆիետաթլը
ֆիթուլնթ օլունան այնի մամուլաթ
իլէ ընգապէթ իտմէմէն ֆապրիգա,
օն սէնէ էվվէլ թաթիլի իշղալ իտէ-
րէք, ամէլսիկն եօլ վիրմէէէ մէճ-
պուր օլմուշ տուր : Պու սէպէպէ մէպ-
նի իշ գլմաեքպ, ամէլէ տիւ չարը
զարուրէթ օլմուշ, վէ Ֆապրիգա սա-
հիպլէրի զարալ իթմիլ տիր :

Տօղրամաճըրը բէք գատիմ պիր սանասիթ տըր: Սէնաաթը մէջքիւ-
րէնին Շարդ տա զուհուր խտէրէք,
Բամալարըն պուհու Ղարպա նազը
Իթիբրէրի: զանն ուշուհուր: Տէվրի
թէճէտուրտտէ սանասաթը մէջքիւրէ
իթալիտաա բէք զիւտտէ թէքազգը
իթմիշ տիր: Բաֆայէլ իլէ մասաբը
զլան Ճաս տը վէրտը նամուրաա պիր
բէսսամ աղաճըմիւսիթմիթի Էնզա վէ
մաթպոււ եաղլար իլէ պօեամաեք Է-
էվէլէթէխայիւլէ իթմիշ տիր: Բէս-
սամթ միւսմայիշհտէն Էվէլէ տօղրու-
սաճըրը: Ետեան վլ պէեազ աղաճարը
Եէկտիկէրի եսանըն կէթիլմէքտըն
իպարէթ իքէն, բէք չօգ: Ինէկիւրէ
լիւզում կէօթթէրմէէէն պիր թազըմ
մէշգարէլէք իմալիւն մուվաֆֆազ-
օլում: Մուսախարեն բէնկլի աղաճ-
լարըն իսթիմալի պօեալարը Իքմալը
վէսիլէ վիրտիկինտէն, կէօլիէլէրի
թազ լիտ իթմէք իշին աղաճարը
քիւլ հալինէ գօյազազըն լիւզումը
տէրէճէ ինրազ: Իթմէք ուտուի
քէշֆ օրուհում: Իշպուլ քէշֆիկիսթ
մաէեախնտէ րէսիմ թազլիթի մա-
մուլաթ իմալինէ մուվաֆֆազ օ-
լունտու: Իմալ իթտիկի նէֆիս
թուհնյար վէ դալէթ կիւղէլ իշլէ-
մէլէք իլմ մուղէյեհէն էշեայի պէյ-
թիկէրին թազա մուվաֆֆըք օյաւար
սէպէպիլիս քէսպի շօհրէթ իթմիշ
օլան օյաճը վէ մարանկօզ Անտրէ-
պօլ (1642-1732) օն եւստինճի սաըր
օսնյարընա տօղրու տօղրամաճըրը
Ֆրանսաաաա նիհանէթ տէրէճէլ քէ-
մայէ իյսալ իլլէմիշ տիր: Մ. Պարա-
զէ տիեօր քի, Եղօ ինթիսապ իթ-
տիկի միւսիթէլիֆ իւլ ճինս Հինտ վէ
Պրազիլիս աղաճարը վէ եա քէմալը
սաանաթ իլէ գաթթի թօրիմիշ պա-
նար վէ ֆիւլ տիշ բարյալարըն իլէ
հէր ճինս հալմանաթ վէ ֆուաքէ վէ
շիւքուֆէրի թազլիտէ մուվաֆֆազ
օլում: Հաթթա թարիխի թապիէէն
միւթէալլիք պազը շէյլէր իլմ մու-
հարէպէ սէյտ ու շիւքտէր վէ մէն-
զարէ լէվալարը պիւն թէրթիլ պի-
լէտի: Իշպու միւսիթէլիֆ էշեայը
պէյթիէէէյի թէգէին իշին իւվլէ
իթտիկի թուհնյար ղաեէթ զարիֆ
պիր շէքաէ խաի: Պէր սաըրումա միւ-
թիճալիք պիր միւտաթ վէրտար
սէրայընն թէգէինաթընը թէշքի
իթմիշ օլան մամուլաթ հալէա նա
զարը շայրէթի ճէպ իթմէքաէ տիր
Պու միսիլիս էշանաթ պահալըրը
վէ պախուտաա պուհնյար խօթիլ

սու ինտէ մամուլաթտան ատու իտւն
մտաա կէշէն ապրտաա պու սանասաթը
նաղաբտան տիշխուրմէ խախ,
Շիմտիքի տոցրամանջըպը մարտն
կօզդուղ պա իսթիմալ օլունտուղու
իւզրէ, դաեէթ իննէ լէվկա հայինէ
գօնուլմալ գըշէթիլ վէ ըայհալը
աղաբարտան մատաա ալթուն, կիւ-
մուշ, թունը մատգըր վէ գայա կիւ-
պի մէվատոր պատէրէեէ իլէ պաղա.
ֆիլ տիշի, պուլնուղ, սէտէֆ վէ սա-
լիբ մէվատորը հայլանիէեի տալի
իսթիմալ խոիեօլպը:

Այրը հաղըրաա սէնասաթը մէղ-
քուրէ հէր իսթարաֆտա պլի աղ իշէ-
րալ գը իժտի: Պու սէնասաթ քէս-
րէթլէ Զինտէ, ճաբօնիտաա, Հին-
տիլթանտա, ֆրանսատա, Ամանիւ-
տա, Ալվաթրիտաա, Զուիցըրիտաա
վէ ինկիլիթէրուտա ինըա օլունմաղ-
տա արը:

Տօլորաման ժամուրաթիւնը՝ մի գ տա-
րբեր թախմին իթմէ վ մուշքուլ ոյ-
տուղու կիպի, էլէէվմ տօղրաման վէ
նախտօ գարման նամըլյա ետտօ տ
լունան պիլ ճիւմէ էշեանը թատատ
իթմէ գ տէ մուշքուլ տիւր թարագ-
լար վէ պըշագ սաբարը վէ մանֆօղա
լար վէ սիկարագ ուիուլարը վէ գարթ
տը միլիլթ մանֆօղալարը վէ եա-
տիկեարլար վէ ֆըրա վէ եէլաւէ
սաբարը վէ ֆիլ տիշի ղէսմի միւ-
ճէստէվէր վէ պիլարտօ եուվարագ-
լարը վէ սաթրանճ վէ տօմինօ վէ
տաման վէ թալիւն թալալար վէ բուլ-
լար վէ չէմսիեճ վէ պասթօն սաբ-
լարը վէ էյի ֆիլ տիլինտէն մամուլ
օղու պ, սաթլարտօ ղաֆլար իւգէ-
նիւն պ, սաթլարտօ էնէն տօղրաման

Տօղլաթաճուրը՝ Չինտն վե ճաթօ-
նիտատ վե Հինտիվաճաթնտա էն ղիեհա-
տա իւրէն կիթմիշ տիւր, Մեհալիքի
մէգըլիւրէտէն էն ալեա վե էն էնկվեն
տօղլաթալար իմալ օլունմագտա տըրո-
ֆիլ տիշինտէն վե ըմվըտէն վե պա-
տառնտն վե սեւտէֆտէն վե սանտալ-
աղաճընտան մամալա Չին վեհալի մա-
մուլաթ, բւք չօգ ունէաէն պէրու-
խվօրքաւա իտիսալ իտիվմէքտէ տիւր:
Չինքեհար մամուլալիտան էն զիեհա-
տէ միւթէպէր օլալաթն, ոսթիւրանճ
թաղըմլար, ֆիլ տիշին իլլէր, գարթ
տը վիզիթ մաճֆաղալարը վե աոի
մաճֆաղալար իլէ ֆիլ տիշինտէն մա-
մուլ քեհաղլըտ քեւնէնէք ալեաթ, սե-
տէֆտէն բուլլար, ֆիլ տիշինտէն
քիւլիւքը գեօթ միւլնէսէմէր, պաղա
սիւլալաթ ղոսթ ոսթուլարը, ֆիլ տիշին վե
քեմիւր վե սեւտէֆտէն մաամուլնէլքա-
զէէր տիւր: Հինտ վե ճաթօնքեհարի
մամուլաթ՝ Չին մամուլալիտտան դի-
ւաճալէ տիւրդաթ, մալ էնճիւնտալ

իմա՛յ օրնւմուշ տուր: Ձին մամու-
լաթը թօսֆֆիէտէն իւլաբէթ օրու-
ֆիեաթլարը օյտուգճա պահալը օյ-
տուղու հալտէ, Հինոտ վէ Ճարօհիա
մամուլարը տահան գիեաթէ տիրը,
Պունար Քէտէթլէ իրաճ օրնւմուշ,
էհվէն ֆիեաթլէ ֆիրուլթ օրնմազ-
տա տըր: Յիլ տիշի, սէտէֆ, Քէ-
միք, վէ պաղա մամուլաթը, Գան-
թօնտ վէ Պամպու մամուլաթը Շան-
կայտա իյթիրա օրնւո՛ր:

Պիր չօգ սենկէրտեան պերու տող-
բամանըլըդն իժիպար պուլմանս
պաշլամըջ օլտուղու ձրաննատան պու-
սէնալը՝ Բարիս, Տէնք, վէ Սէն-
գուռ իլէ Ուազ-Ուան վէ Պուսն վի-
լանէթլէրինին միւթէնատտիտ նաջիյ-
եղէրինտէ ինքա օլունմագտա տըր,
Պու սաննաթ մամուլաթը իչին ձը-
րաննատան ախրընն քիւլտն օլուննս
սէրկիտէ, հազըգ էթէն էնֆես մա-
մուլաթ թէշհիր օլունմուշ տուր, Ձը-
րանըզ տողբամանըլըզ (զագմա)
նամլա չէօհըրէթի սապըգասընը պուլ-
տու, Մ. վէնստուռն պէնանընա կէ-
սը, ձրաննատան տողբամանըզ սե-
նաաթըլլա իշթիդալ իտէնլէրինն ախ-
ու իթասը սէնէվի 25 միլեօն ֆրան-
գը միւթէնամիլզ տիր, Եալընըջ Բա-
րիտա 15 միլեօն ֆրանգ. ալը ու ի
խա վնէզու պուլլուեօր, Բարիտան ի
մալ օլուննն թարապարտն քըրթիլ

ձիվուես ֆրանց տրը 1847 սենե-
րնտէ յաւուլաթր մէջ քիւրէ իւր...
հաթը 2,214,000 ֆրանց իւրէն, 1859
սենեախտէ 4,681,000 ֆրանց ա-
ւելի զօտուղու կէտմիւր զուեւուտ-
թնտան անալըմը իսէ տէ, զագ-
մաճըլը ա միւթէալիք պիւր չօգ էշ-
տաճը կէտմիւրէկիւն տիւքիշ վէ սիւ-
թիւ միւթէալիք էշտախան տառտ մի-
տիկի վէ պու սընճի էշեւ իւրաճա-
թը 1847 սենեախտէ 8,812,000 ֆր-
իւրէն, 1859 տա 53,245,000 ֆրանց ա-
պալիղ զօտուղու նագալը տիւղ ախտ
ալըմաճ լաթըր տըր:

Այնպիսիտա սահապաթը մէջքերէր
բէք թէ՛ ամուլում ի՞մ արիշ տորւ
Թամուլաթը, է՛հ վէնիւնէք՝ ճհէ-
թիլը պիւճիւմէ մամուլի օսարբէ-
նին աշի մամուլաթը իլէ ըէգապէ՛ն
իւտպիլիւր, թիւթիւն թապաղասը
իւալինտէ Պապիւրատա, Անստեխմ,
ֆիլտիշի, քէմիք վէ ազամ մամուլ-
աթաւա իւրյանկն, վէ Միւնիւն, Ֆորթ
վէ Օպրամքէն վէ պախուտու Նօգէմ
պէրկ, վէ ֆիլտիշի, աղամ, քէմիք,
պուխտոգ վէ սէտէֆ ամուլաթընտա
վիւրթէպէրկ տախիլինտէ էսլին
քէն, Կէսլինքէն, Դուրնքէն, Օյէմ,
Մթօգ վարթի, Մարքանքանիսկն, Կօ-
մնտ վէ Թօթիլնքէն մէշնուր տուր,
Բրուսիատա Վանսիք, Սթօլ վէ Պրէս,
Ե չէհիլլէրի՝ սարը քէհիլպա իւմ-
լինտէ չէօհթէք գազաղաղլարը կի-
նի, Պէրլին, Կիւրլին, էսէն վէ Հայ
կրասնուգալըը տախիլինտէ Շօթէն
իլէ վօրնտէ վէ Համպալկտա պու-
նէվ ամուլաթ իլէ իլթիղալ օլու-
նուր, Գօրիքէտէ վէ Գարա օրման-
տա աղամ ամուլաթ բէք գիւնտէ
իլէրիշի տորւ

Ավսթրիատա, Վիեննատա տենիզ
քեօբուկիւ վե Պոօէմիատա ֆիւտիշի
վե թիւօրտա աղան իշէնիւր։

Զուիցէրիտա Պէնո չէհրինտէ ա-
ղան իւզէրիտէ օյմալ իշէնիզ
դահէթ Նէֆիս իշէր իմալ օլունուր։
Ինկիլիթէրտա 6 պինտէն միւթէ-
նապիզ գազմանը մէվնուտ օլուպ,
չուռլարըն իւչտէ պիւրիթարազ իմալ
իտէրլըր։ Սգօչիտա Սպէրտէնտէ
եալընըզ պիւր ֆապրիզ ա սէնէի 900
պինտէն միւթէնապիզ թարազ իմալ
իթմէքտէ օլուպ, ճիւլը աղանտան
մամուլ վե իւզէրլէրիտէրէմ պու-
լունան էչաննի վե լօրէնսաթիւք
գարիթսինէ նիսպիթի վու Նամլա
եատ օլունա Թիւլիսն գուրթուլ-
ըր իլէ քեաթտ պրազգարըն վե
մաճֆազալարըն վե իյնէտանլարըն
վե մըզըատանլարըն վե գպէմ-
տանլարըն վե սալիւ ուֆազ լիւ-
ֆէքլէրին մէչուտ վե քիւլլիալսզ ու
թիւթանս վէսիտէ օլունզու Սալիւմ
տիւր։

(Թիմարէժ Օտաւա ղազէժաւաւ)

ՀԱՅՏՈՒՏ ԳԱՐԸ

Մէջգիրքը նամ իլէ պունտան ագ-
տեմ զազեթամըդտտ թէֆրիգա մա-
գամըտտ թապ ու նէշր իթմիշ օյ-
տունդունուք քիթապը երի հնիտ օլա-
րազ պաշգանա քիթմապ չէքլնտե
հիտլէթմիշ օյտըըըմըդտտ, պէ. եքը-
րէ սաթըեա չըգ արմըըը տըրի իշպու
քիթապըն միւնտեթիւնաթը , զազե-
թամըդտտ օգու մուշ օյանլարա
թաստիգք իտեհեհի վէնէ իւղեթ, հէմ
պիլիսնհի նարօլեմ թարիլիստէն

ՃԱՆՖԵՍԱԻ ԱԻԵ
ՍԹԱՆՊՕԼՏԱ ՁԱՐԵՈՒԻ ԲԵՊԻՐՏԵ
Իշպու մաղադատա սիեան Կ
Իբէքը ԳՕՄԱՅԱՐԸՆ ԷՆ ԻՐԻ ՎԵ
ՔՐԱՆՏԵ, արմուր մերվէյեօզ,
Թօլուգ չիլէքը Գատիֆէ, կար
Ֆիւթանլըգ, ՎԵ ԻԲԵՔԸ ԿՐԸՆԱՄ
ՄԻԼԵՃԱՆԹ ԻՄԵՆԵՃԵ ԵՄԱՏՖԻ
ԿԵՐԵՃ ԵՄԹԱՆԸՆ ՆԵՖԱՆԹ Վ
ԼԱՐԸՆ ԵՆՎԵՆԻԵԹԻՆՏԵ ԽՕՆՆԱՄ

պաղը Փրզբալաբը հալի, հէմ տէ
դաեկէթ ճալիլ վէ շայեանը քրաաթ
վէ իմեկնալ օրուլ, թէքմիլի 1056
սահիթիտէն իւրաբիթ վէ պիւնի.ք
բըթաաա օրտաղը հալտէ, իշթիրա-
բընը արդու իտէնլէթ ֆիրաթճաա դա-
նէթ իւլիւնիլիլ վէ սաւհուլէթ օլ-
մաղ իւրթէ, 30 զրուշա սաթմազտա-
նըք •

Ինքնաշարժային զորքի հրամանատար
Կ. Բ. ԲԱՆԱՆՅԱՆ

ՕԵՈՒՆՊԱԶԸՆ ԳԱՐԸՍԸ

Հազվեթամբդուտ քիթապ չէբլննտի
Թապա իթմէքեթ օլտուղումուղ իշպու հի-
բուհէննի իրենի զքում տաթիս խիթմա
բնաւում օլտուղէ, այրեն ճիւղէթ-
տիրմիշ օլտուղումուղտան, աթբուհ
ըրգաթմըշը տըր: Պու քիթապըն մուհ-
տէրնաթբը, օգուղումաթալան տաթիս
թաթաթիշ օլուննապը վնճնէ, ֆէշգէ-
լաւտէ ախէապը համտտէն մուվաֆըզ,
միւնաթիւր վն ճախիպ օլուպ, հէր վնճնէ
զքաթաթ վն միւնաթիւտաւ, թապիսիթ
շաւէսիթէ տիւ:

Իժի ճիւղի պրիւքստէ 20 դրուէ ֆի-
նալէլէ սալըլմագ տաւ տըր :

Ազգու իտնէլիքին՝ մաթպասամըզա ,
միւլէզգիլիզէ վէ սաշիր զաշէթա միւլ-
էլիլէլիքին՝ միւրաճաաթ իթմէլէլի իլաճ
օլուճուր :

ԻԻՄՐԱՆ

Էտէպիեանի, ֆիւնուն, սէնայի,
 լէրաճնի աշվաւ, սէյրահաթ, րօ-
 ման, մէվատսը միւզհիքէ վէ սայի-
 մէյի պահիս օլ րազ իրի հաֆիթա-
 տա պիր Սէֆա ճուճաա իրթէսի
 կիւնէրի իջադ Օսմանը րիսալէյի
 մէվզ ութէսի

Իտարէրանէի իսթանպուլ տա փաշ-
չէ-գաւառաւորն 4 նիւմիսթու քա-
րաղոյնէ իթթիսարիւն
Շէրաթիթի իյթիրա. Սէնէրիկի եւ-
նի 24 ատէտի Տէրաւաւտէթ վէ վի-
լաւաթ իշնի իսթնիլէն մահէլլէ
վոնտէրիւմէ քարթըլլա 30 շրուշ
տուր

24 ինճիւն նիւսխեէ գատար եւ.
նի ապօնէլէր 13 ինճիւտէն պէտ օ-
լունուր, Հէր նիւսխէսի չրգ ալզ ճա ի-
տարէխանսինտէն կէլինիպ արլնմադ-
իւզրէ 20 զորտէս ապօնէ վէրիլլիւր .
նիւսխէսի 50 գատար տորւ .

[illegible]

ሆባኒኒክ

Միեռասիեալժ տան մաատա հէր չէր-
տէն, պահս իտէր: Օն պէշ կիւնտէ
պիր նէյր օյունուր մէնմուլա տոր:

Թապիրն վե նաչիրն Վաթան քի-
թապխանեսի սահապի Յովհաննես
Յեփրեմէնեան տիրո
հպուռ խնրքի հւ հրուք րիսպլե-
յի մէնմուս տախի ալթընը նիւս-
խէսինէ գառար չըգմըլ որուպ, չալ-
եանը գրաւթ վե միւթալեա, վե էն.
լի քիթիպէթէ չալեսթէի թափսինէ
մուպ, միւլլիթիւրինէ վե նաչիրինէ
մուլաթիպագորնիթ ի վէնիսի ուրեւր

ՀԱՆՔԵՍՄԻ ԱՒԵՏԻՍ ՊԵՅԼԵՐԵԱՆ

ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ, ՉԱՐԵՈՒԻ ԴԵՊՐՏԵ ՍԱՆՏԱԼ ՊԵՏԵՍԹԷՆ ՍՕԴԱԼԸ Ն .7

իշպու մարգարտա սեեաճ վն ընկել ֆիսթանլըգ, ճիհեզ իշին
 իբեբըն գումաշարըն էն իյն վն կիւզէճ ճիսյէրի, կրօն, ֆայլ
 ֆրանսէ, արմիւր մէրվէյեեօզ, սաթէն լիսն, ընկելի աթլազ, ման-
 թօլուգ չիչէբըն գատիֆէ, կարնիլը չըպուգիւ գատիֆէ, գարէլի
 ֆրիթանլըգ, վն իբեբըն կըրնատին ղատիֆէն պուլունտուղունտան,
 մերանաճաճ, իսէճէբ քեաֆֆէյն ըաղպէթլու միւշթէբըլէրին,
 կէրէբ էմթեանըն նէֆթանթ վն ղարաֆէթլու վն կէրէբ ֆիւնաթ-
 լարըն էհվէնիէթիսնէ խօսըն օյաճապթար պէեան օյունտուր:

